

miniLAND

BABY

super 3

Стерилизатор - пароварка - подогреватель
89033



инструкция по эксплуатации



Техника безопасности

- Перед использованием стерилизатора тщательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что потребляемое прибором напряжение соответствует напряжению вашей электрической сети.
- При обнаружении каких-либо видимых дефектов устройства, а также дефектов розетки или шнура питания, срочно отключите прибор и не используйте до устранения повреждений в сервисной службе.
- Не позволяйте детям трогать или использовать устройство. Нагретые емкости очень горячие и пар может вызвать серьезный ожог.
- Не перемещайте устройство, когда оно используется или содержит горячую жидкость.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не размещайте устройство на или вблизи горячих поверхностей, в нагретой духовке или рядом с газовым или электрическим нагревателем.
- Отключите устройство от сети питания перед чисткой и на время хранения.
- Не погружайте шнур питания, вилку или базу в воду или любую другую жидкость.
- Это устройство не содержит деталей, которые нужно обслуживать, разбирая прибор. Не разбирайте прибор.
- Данный прибор предназначен для использования только в помещениях бытового назначения. Не используйте на открытом воздухе.

Сохраните эту инструкцию для последующего использования

Инструкция по работе с прибором

Подогрев бутылок



1. Вы можете использовать паровую чашу для подогрева бутылок.
2. Снимите маленькую крышку с паровой чаши. Затем поместите в нее бутылку.
3. Для лучшего нагрева стандартной бутылки положите сверху нее кольцо - переходник. Для бутылки с широким горлышком снимите кольцо - переходник.
4. Добавьте воду в паровую чашу с помощью мерного стаканчика. В таблице ниже посмотрите необходимый объем воды для разных бутылок:

	бутылка 240 мл	бутылка 330 мл
Бутылка из холодильника	21 мл	24 мл
Бутылка комнатной температуры	17 мл	20 мл

5. Конечная температура содержимого бутылки может меняться в зависимости от комнатной температуры, размеров бутылки или ее формы. Если вы поняли, что температура содержимого бутылки слишком низкая, вы можете добавить больше воды в следующий раз. Если бутылка слишком горячая - меньше воды.
6. Подключите устройство к сети питания.
7. Нажмите кнопку "Пуск", чтобы начать цикл нагрева.
8. Световой индикатор и нагреватель автоматически выключатся, когда цикл нагрева будет завершен.
9. ВНИМАНИЕ: Во избежание ожога ребенка, проверяйте каждый раз температуру содержимого бутылки, капнув несколько капель на тыльную сторону ладони, до кормления ребенка.

Стерилизатор бутылок



Перед размещением предметов в устройство для стерилизации важно, чтобы все бутылочки, соски и другие аксессуары были пустыми и промытыми в чистой воде.

1. Разместите стерилизатор на плоской поверхности, вне досягаемости детей, обеспечьте устойчивость прибора и в процессе эксплуатации.
2. Снимите корпус с крышкой с базы.
3. Снимите крышку и поместите чистые бутылки в подставку для бутылок горлышками вниз.
4. Положите соски и другие принадлежности в отделение для аксессуаров, вниз открытыми частями.
5. Закройте крышку.
6. Возьмите мерный стаканчик и заполните его приблизительно 90 мл чистой воды, вылейте воду в стальную чашу.

7. Поместите загруженный контейнер на основание, убедившись, что круговой желоб на нижней части контейнера плотно размещен на краях стальной чаши.
8. Подключите устройство к розетке питания.
9. Нажмите кнопку "Пуск", чтобы начать цикл стерилизации.

ВАЖНО. Опасайтесь горячего пара из парового отверстия.

10. Световой индикатор и нагреватель автоматически выключатся, когда процесс стерилизации завершится. Желательно выждать несколько минут перед открытием крышки, чтобы устройство и его содержимое немного остыли. Теперь бутылки и аксессуары можно вынуть.

ВАЖНО. Всегда давайте стерилизатору остыть в течение не менее 20 минут до запуска следующего процесса стерилизации.

Паровая обработка продуктов



1. Снимите верхнюю часть стерилизатора, в том числе корпус, и крышку.
2. Вы можете корректировать время приготовления изменением количества воды в стальной чаше. Чем меньше воды, тем меньше время приготовления.
3. Поместите паровую емкость на стальную чашу.
4. Положите продукты (например, овощи) в емкость и закройте ее крышкой.
5. Возьмите мерный стаканчик, налейте в чашу примерно 90 мл чистой воды. Этого количества воды достаточно на 15 минут паровой обработки.
6. Подключите устройство к сети питания.
7. Нажмите кнопку "Пуск", чтобы начать приготовление.
8. Прибор выключатся автоматически после завершения приготовления.

Варка яиц



1. В пароварке можно также варить яйца.
2. Положите яйца (максимум 4 штуки) на круглую подставку для яиц в паровой емкости.
3. Добавьте воды в стальную чашу. Для варки яиц вкрутую нужно добавить 2 мерных стаканчика (90мл) воды. Для варки яиц "в мешочек", добавьте 1 мерный стаканчик (45мл) воды.
4. Подключите устройство к сети питания.
5. Нажмите кнопку "Пуск", чтобы начать приготовление.
6. Прибор автоматически выключатся, когда процесс приготовления будет завершен.

ВНИМАНИЕ: после завершения приготовления крышка и все части пароварки остаются горячими. Дайте им остыть в течение нескольких минут, перед тем, как достать содержимое. Будьте осторожны.

Инструкции по уходу

- Всегда отключайте стерилизатор перед очисткой.
- Не очищайте базу, шнур питания или вилку с помощью воды или других жидкостей.
- Не погружайте аппарат в воду.
- Используйте мягкую влажную ткань для чистки базы.
- Корпус, крышки и подставку для бутылок можно мыть в посудомоечной машине, их также можно помыть горячей мыльной водой.
- На нагреваемых поверхностях может образоваться осадок после нескольких циклов стерилизации, особенно если используется жесткая вода. Чтобы избежать появления накипи, протирайте поверхность мягкой влажной тканью после каждого использования. Накипь можно удалить с помощью 30 мл уксусного раствора (1 часть уксуса на 4 части воды), который нужно налить в металлическую чашу на 30 минут. Затем чашу следует протереть насухо чистой тряпкой. После очистки с уксусом цвет чаши может измениться. Это нормально.
- Не используйте абразивные материалы или растворители для очистки, они могут повредить прибор и нагревательную чашу.

Электрические параметры

Напряжение питания: 230VAC 50/60Hz

Мощность: 300W

ВНИМАНИЕ: Это устройство должно быть заземлено.



УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

MINILAND
BABY

1. Гарантия действительна только при наличии правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием серийного номера изделия, даты продажи и с печатью фирмы-продавца
2. Ремонт/обмен проводится только в течение гарантийного срока
3. Серийный номер и модель должны соответствовать указанным в талоне
4. Изделие снимается с гарантии в случае:
 - если изделие имеет следы постороннего вмешательства
 - если изделие использовалось в производственных или профессиональных условиях
5. Гарантия не распространяется на следующие повреждения:
 - механические повреждения корпуса
 - повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов и/или жидкости
 - повреждения, вызванные стихийными бедствиями, пожарами, неблагоприятными бытовыми факторами (например, повышенная влажность)

Все условия Гарантии регулируются Законодательством РФ и действуют в рамках «Закона о защите прав потребителей».

Гарантийный талон

ГАРАНТИЯ 1 ГОД

____ / ____ / ____
Дата продажи

Серийный номер

Печать магазина



СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ MINILAND:

Москва. «Корсо-Сервис».

Адрес: Банный проезд, д. 3, Телефон: (495) 684-33-97, 937-38-15

E-mail: info@samsungservice.ru

Санкт-Петербург

Ремсервис-МТ.

Адрес: ул. Калинина, д. 13, метро Нарвская.

Телефон: (812) 786-03-19, 786-94-10.

Новосибирск.

Адрес: ул. Красина, д. 51

Телефон: (383) 279-40-90

Екатеринбург.

Адрес: ул. Энгельса 31, д. 5д.

Телефон: (343) 262-89-34

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР MINILAND В РОССИИ

ООО «КИД ТРЕЙД», Тел: (495) 648-64-24, 123458, г. Москва, проезд № 607, д.30, офис, 406

www.minilandbaby.com

miniland
BABY

www.minilandbaby.com

© Miniland, S.A. 2007

89033



Раздельный сбор мусора. Берегите окружающую среду.
Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente.
Selective pick-up. Protect the environment.
Tri sélectif. Prend soin de l'environnement
Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt.
Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente.
Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente.
Chroń środowisko! Segreguj śmieci!
Tříděný odpad. Chráňte životní prostředí.



• Сделано в Китае. Сохраните эту информацию.
• Fabricado en China. Conservar los datos.
• Made in China. Keep this information.
• Fabricado em China. Conservar dados.
• Fabricato in China. Conservare i dati.

• Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf
• Fabriqué en China. Conserven ces informations.
• Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcje.
• Vyrobeno v Číně. Tyto informace si prosím uchovejte.